

## กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ สามารถสำเร็จลุล่วงได้ด้วยความกรุณาจากการของศาสตราจารย์ ดร. ชัชวดี ศรลัมพ์ อجاجรย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ซึ่งเป็นผู้จุดประกายความคิดให้กับผู้วิจัยในการทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ อีกทั้งยังกรุณาเสียสละเวลาให้คำปรึกษา ซึ่งแนะนำแนวทางที่เป็นประโยชน์ ตลอดจนตรวจสอบและแก้ไขเนื้อหาตั้งแต่ต้นจนกระทั่งสำเร็จด้วยความเอาใจใส่แก่ศิษย์เสมอมา ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณอาจารย์ด้วยความเคารพอย่างสูง

ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณรองศาสตราจารย์ ดร. ดีญ ศรีนราภรณ์ รองศาสตราจารย์ ดร. ศุภวิตรลักษณ์ ดีผดุง และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ลัดดาวลักษณ์ เพิ่มเจริญ ที่กรุณาให้คำปรึกษาและคำแนะนำ ตลอดจนให้ข้อคิดเห็นที่เป็นประโยชน์ต่อการแก้ไขวิทยานิพนธ์ และทำให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สมบูรณ์ อีกทั้งขอกราบขอบพระคุณคณาจารย์ภาควิชาภาษาศาสตร์เพื่อการสื่อสาร คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ทุกท่านที่ได้ประสิทธิ์ประสานวิชาความรู้ที่เป็นประโยชน์ ให้แก่ผู้วิจัย

ผู้วิจัยขอขอบคุณคุณ Adam ที่กรุณาระเวลาในการตรวจสอบและให้คำปรึกษา ในเรื่องจำนวนภาษาอังกฤษ และคุณตฤณ พะวรรณ พุ่ม ที่กรุณาร่วมวิเคราะห์ความต้องการในเรื่องดีวีดี (DVD) ภาษาไทยที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้

ผู้วิจัยขอขอบคุณเก' ตูร์ แอน นก ดาล ตลอดจนเพื่อนๆ รุ่นพี่และรุ่นน้องจากสาขาวิชาภาษาศาสตร์ที่เคยช่วยเหลือและให้คำปรึกษาอย่างมาก ที่นี้ขอขอบคุณทุกท่านที่ให้ความช่วยเหลือและให้กำลังใจอย่างแท้จริง

ผู้วิจัยขอขอบคุณเพื่อนร่วมรุ่นทุกๆ คน โดยเฉพาะหญิง แนน นิก ฟัน รวมทั้งรุ่นพี่และรุ่นน้องในภาควิชาภาษาศาสตร์เพื่อการสื่อสาร คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ทุกท่านที่ให้ความช่วยเหลือและให้กำลังใจกันตลอดมา

สุดท้ายนี้ ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณคุณพ่อคุณแม่ ผู้มีพระคุณสูงสุดที่กรุณามอบทั้งความรัก ความป่วยงานเดี๋ยว ความห่วงใย โอกาสทางการศึกษา ตลอดจนให้คำปรึกษาและเป็นกำลังใจจนวิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วงด้วยดี และขอขอบคุณสมาชิกทุกคนในครอบครัวที่คอยห่วงใยและให้กำลังใจเสมอมา

กนกรัตน์ คุณสารพันธ์  
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

พ.ศ. 2549